

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 99 (2021)  
**Heft:** 3

**Vorwort:** Editorial = Éditorial  
**Autor:** Küffer, Nicolas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

## Liebe Leserinnen, liebe Leser

Umgeknickte Bäume, Flüsse, die über die Ufer treten, golfballgrosse Hagelkörner, Nächte mit Blitzen, als sei man in einer Disco – spielt das Wetter nun verrückt? Sind das schon einige der erwarteten Auswirkungen des von uns verursachten Klimawandels? Es sind sicher diese Extremereignisse, auf die wir uns in Zukunft vermehrt einstellen müssen.

Auf der anderen Seite müssen wir unsere Gewohnheiten klimafreundlicher gestalten. Denn: Wenn jede und jeder auch nur ein kleines bisschen mehr acht gibt auf sein Verhalten, kann enorm viel erreicht werden und für jede Einzelne / jeden Einzelnen fällt das kaum ins Gewicht. Lasst uns also gemeinsam etwas tun, denn – so platt wie diese Aussage klingt – die Erde ist die schönste, aber auch die einzige, die wir haben.

Und vergesst nicht: Auch in einem stürmischen und regenvollen Sommer können wir immer noch unseren geliebten Pilzen nachgehen und uns an der Schönheit und am Reichtum der Pilzwelt erfreuen. Das stürmische Wetter hat vielleicht auch eine gute Seite – für uns Pilzinteressierte. Hoffen wir, dass wir diesen Herbst eine reiche «Ernte» einfahren können.

Viel Vergnügen beim Lesen dieser SZP!

**NICOLAS KÜFFER, REDAKTION SZP**

# Éditorial

## Chère lectrice et cher lecteur

Des arbres brisés, des rivières qui s'enfuient de leur lit, des grêlons de la taille d'une balle de golf, des nuits zébrées d'éclairs comme dans une discothèque – le temps serait-il devenu fou?

S'agit-il des effets annoncés d'un changement climatique préoccupant? Ces événements extrêmes et redoutés auxquels nous devons de plus en plus nous adapter, sont-ils devenus déjà la norme?

Il est encore temps de faire évoluer nos habitudes en accord avec les exigences du climat. Si chacun fait un peu plus attention à son comportement, nous pouvons faire énormément ensemble.

Les efforts de chaque individu, seul dans son coin, ne sont guère significatifs. Alors changeons, car - aussi rebattue que puisse paraître cette affirmation - notre terre est la plus belle, mais aussi la seule que nous ayons. Et n'oubliez pas: même par un été orageux et pluvieux, nous pouvons toujours vivre notre passion de la mycologie, profiter de la beauté et de la richesse de la nature, du monde de la forêt. Le temps orageux nous offre aussi de bons côtés – pour ceux qui s'intéressent aux champignons. Espérons que, malgré tout, nous pourrions faire une riche «moisson» cet automne. Nous espérons également que vous apprécierez la lecture de ce BSM!

**NICOLAS KÜFFER, RÉDACTION BSM**

**TRADUCTION: J.-J. ROTH**

**MYCENA RUBROMARGINATA** Rotschneidiger Helmling | Mycène à arêtes rouges



GUIDO BIERI

**MYCENA FLOS-NIVIVM** Schneebloemen-Helmling | Mycène fleur des neiges



MAX DANZ